



IT - Guida d'uso QK-LIBWIFI

1 - CONSIGLI D'USO

Descrizione
 QK-LIBWIFI è un dispositivo elettronico che consente di controllare dispositivi QK-LIB50. QK-LIBWIFI comunica con QK-LIB50 utilizzando il protocollo Bluetooth LE 4. QK-LIBWIFI si collega ad Internet attraverso una rete Wi-Fi 2.4 GHz oppure mediante cavo di rete LAN RJ45.

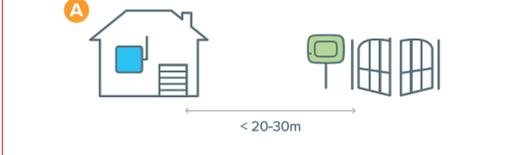
Distanza di funzionamento

La distanza massima tra QK-LIBWIFI e QK-LIB50 varia in base alle condizioni ambientali. Tipicamente tale distanza è compresa tra 15 e 30 metri.

Per massimizzare la portata di QK-LIBWIFI è bene posizionarlo ad almeno 1 metro da terra e in un posto dove non vi siano ostacoli tra QK-LIBWIFI e QK-LIB50.

Muri in cemento armato o scatole metalliche possono indebolire o bloccare il segnale di QK-LIBWIFI.

Esempi di posizionamento:



A) QK-LIB50 posizionato vicino al cancello e QK-LIBWIFI posizionato in casa sulla finestra più vicina al cancello. Con questo posizionamento puoi aprire il cancello sia utilizzando il Bluetooth sia utilizzando il Wi-Fi.



B) QK-LIB50 e QK-LIBWIFI entrambi posizionati in casa sulla finestra più vicina al cancello. In questo modo, sfruttando il raggio di funzionamento del telecomando copiato sul tuo QK-LIB50, è possibile coprire una distanza maggiore e aprire attraverso il Wi-Fi.

Condizioni operative

QK-LIBWIFI va posizionato in un luogo riparato dagli agenti atmosferici.

Sicurezza

Al primo utilizzo di QK-LIBWIFI è necessario impostare un codice PIN numerico a 8 cifre. Questo PIN va mantenuto segreto. I possessori del codice PIN sono considerati amministratori del dispositivo. È possibile reimpostare il codice PIN effettuando un ripristino di fabbrica di QK-LIBWIFI.

L'amministratore di QK-LIBWIFI può invitare altri utenti ad utilizzare una automazione collegata attraverso un QK-LIB50, senza fornire loro il codice PIN, utilizzando le funzionalità di condivisione offerte dall'app.

La comunicazione tra QK-LIBWIFI e QK-LIB50 è protetta da algoritmi di sicurezza di ultima generazione basati su chiavi pubbliche e cifratura end-to-end simmetrica con chiavi effimere. La comunicazione tra QK-LIBWIFI e uno smartphone utilizza gli algoritmi di sicurezza per una connessione ad Internet protetta e cifrata.

Alimentazione

QK-LIBWIFI è alimentato da un alimentatore USB 5V (già incluso nella confezione).

Dati e limitazioni

QK-LIBWIFI può controllare 5 dispositivi QK-LIB50 e può essere utilizzato da più persone/ smartphone.

App

L'app "Quiko SmartGate Automation" è gratuita ed è scaricabile dagli Store di iPhone e

Android.
 È compatibile con i seguenti sistemi:
 - Smartphone iPhone 4S o superiore con iOS 9 o superiore
 - Smartphone Android con sistema 4.3 o superiore e Bluetooth LE 4
 L'app "Quiko SmartGate Automation" può gestire e controllare più dispositivi contemporaneamente.

Prima installazione

1. Scaricare l'app "Quiko SmartGate Automation" dallo store del proprio smartphone
2. Collegarsi con l'app "Quiko SmartGate Automation" al dispositivo QK-LIB50
3. Posizionare QK-LIBWIFI in un luogo dove vi è copertura di rete Wi-Fi e ad una distanza inferiore a 20-30 metri dal dispositivo QK-LIB50 che si vuole collegare
4. Collegarsi con l'app "Quiko SmartGate Automation" a QK-LIBWIFI e impostare un codice PIN segreto
5. Collegare il dispositivo QK-LIBWIFI alla rete Wi-Fi desiderata o via cavo di rete
6. Associare QK-LIB50 a QK-LIBWIFI

Condivisioni

Gli amministratori del dispositivo possono condividere un accesso con QK-LIBWIFI mediante l'app "Quiko SmartGate Automation".

Tutti gli utenti che desiderano ricevere una condivisione devono registrarsi tramite l'app inserendo il proprio numero di telefono. NB: non è possibile utilizzare lo stesso numero di telefono per registrarsi da smartphone diversi.

L'amministratore può condividere un accesso ad un utente indicandone il numero di telefono. È possibile impostare vincoli temporali (data di inizio e fine, giorni della settimana, ore del giorno) alle condivisioni.

Per condividere un accesso non è necessario trovarsi nei pressi del dispositivo, tale operazione può essere effettuata anche da remoto.

Ripristino di fabbrica

È possibile eliminare completamente tutti i dati memorizzati su QK-LIBWIFI ripristinandolo alle condizioni di fabbrica. Per effettuare il ripristino premere e tenere premuto per più di 10 secondi il tasto di reset del dispositivo. Il ripristino del dispositivo causa la perdita di tutti i dati salvati.

Servizio post vendita

In caso di problemi scrivere a info@quikoitaly.com

Contenuto della confezione

- 1 dispositivo QK-LIBWIFI
- 1 antenna Bluetooth 4 LE / Wi-Fi
- 1 alimentatore USB 5V
- 1 cavo USB/micro-USB di alimentazione

Altri dati

Dimensioni: 57 x 57 x 25mm
 Peso (antenna inclusa): 60g

2 - MISURE DI SICUREZZA

Interferenze

Interferenze elettromagnetiche possono peggiorare le prestazioni di qualunque dispositivo senza fili, incluso QK-LIBWIFI.

Wi-Fi

Conformità alle certifiche europee CE ROHS (Direttiva 2014/53/EU)
 Potenza di trasmissione:
 +20dBm @802.11b
 +14dBm @802.11n

Trasformatore

Conformità alle certifiche europee CE ROHS
 Input dispositivo: DC5V ~ 1A
 Output trasformatore: DC5V ~ 2A

Accessori

Utilizzare solo gli accessori indicati.

Conservare le istruzioni

Ricordatevi di conservare le istruzioni ed il materiale cartaceo contenuto nella confezione.

3 - USO SICURO

- Non sottoporre il dispositivo ad urti, scuotimenti o lanci violenti.
- Non mettere il dispositivo in forni a microonde o qualsiasi altro dispositivo a pressione elevata.
- Non utilizzare il dispositivo in luoghi contenenti gas esplosivo; potrebbe non funzionare o incendiarsi.

5 - CORRETTO SMALTIMENTO PRODOTTO

Al sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassettono barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riempiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

6 - CONFORMITÀ

QK-LIBWIFI è stato costruito in conformità alle norme tecniche e direttive vigenti al 01.02.2023 e consultabili a questo link diretto alla Dichiarazione di conformità: <https://we.it/1-19M6mqdy>

Sossano il 01.02.2023, Legale Rappresentante, Luca Borinato

4 - GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE

Gli obblighi di QUIKO ITALY SRL sono limitati alla riparazione o, a sua discrezione, alla sostituzione del prodotto o delle parti difettose.

I centri assistenza autorizzati sono gli unici incaricati da QUIKO ITALY SRL per l'attività di assistenza in garanzia.

Questa garanzia non influisce sui diritti del cliente prescritti dalla legge secondo la legislazione nazionale applicabile in vigore, né sui diritti del cliente nei confronti del rivenditore derivanti dal contratto di compravendita. In assenza di legislazione nazionale applicabile, questa garanzia è la sola e unica salvaguardia del cliente e né QUIKO ITALY SRL, né le sue consociate o i suoi distributori sono responsabili per alcun danno accidentale o indiretto ai prodotti QUIKO ITALY SRL, derivanti dalla violazione delle condizioni di garanzia sin qui descritte. Queste condizioni non pregiudicano i diritti riconosciuti al Consumatore dal Codice del Consumo. Alcuni prodotti possono differire da queste linee guida.

Verificare con il proprio rivenditore oppure visitando il sito web di www.quikoitaly.com

Esclusione di altri danni

Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, QUIKO ITALY SRL e i suoi fornitori, le sue consociate e i suoi agenti non saranno responsabili per:

- danni incidentali o consequenziali;
- danni o perdite di qualsiasi natura relative a mancato guadagno, perdita di dati, di privacy o di informazioni confidenziali, incapacità di utilizzare interamente o in parte il dispositivo Hardware o il Software, danni alla persona o mancato rispetto di obblighi (inclusi, a titolo

esemplificativo, l'obbligo di diligenza, buona fede e perizia) oppure danni indiretti, speciali o morali derivanti dal, o correlati in qualunque modo, al Software o al Dispositivo Hardware. Le suddette esclusioni si applicano anche nel caso in cui QUIKO ITALY SRL o i suoi fornitori, le sue consociate o i suoi agenti siano stati informati della possibilità del verificarsi di tali perdite o danni e anche in caso di errore, colpa (inclusa la negligenza), responsabilità oggettiva o cosiddetta responsabilità prodotta, falsa rappresentazione o altri motivi.

Poiché alcune giurisdizioni non ammettono l'esclusione o la limitazione di responsabilità per danni incidentali o consequenziali, la limitazione o le esclusioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili all'Utente.

Esclusione dalla copertura

La presente Garanzia Limitata non è applicabile e QUIKO ITALY SRL non è responsabile ai sensi della presente Garanzia Limitata nel caso in cui il Software o il Dispositivo Hardware:

- sia utilizzato per scopi commerciali, inclusa la locazione o il leasing;
- sia modificato e manomesso;
- sia danneggiato da cause di forza maggiore, uso improprio o illecito, negligenza, incidente, deterioramento, gestione o applicazione errata o da altre cause non correlate ai difetti del Dispositivo Hardware o del Software;
- sia danneggiato durante le spedizioni;
- non sia utilizzato in conformità alla documentazione di accompagnamento e alle istruzioni d'uso oppure
- sia riparato, modificato o alterato da un soggetto diverso da un centro di riparazione autorizzato QUIKO ITALY SRL e il centro non autorizzato causi o contribuisca ad eventuali difetti o danni.

Questa garanzia non limita i diritti riconosciuti al consumatore dalla normativa nazionale specifica dei beni di consumo. Il periodo di tempo in cui è valida la presente garanzia è limitato a 24 mesi che decorrono dalla prima data di acquisto del prodotto. Se questo viene utilizzato a scopo professionale il periodo è ridotto a 12 mesi. Durante il periodo di garanzia, il distributore nazionale indicato in calce a questo certificato, provvederà, a proprie spese ed entro un termine ragionevole, ad eliminare i guasti che dovessero essere riscontrati ed imputabili ad un difetto di produzione. Fatto salvo quanto previsto dalla legge vigente, i difetti riscontrati da apposito personale di assistenza saranno risolti mediante la riparazione o, a totale discrezione QUIKO ITALY SRL, mediante la sostituzione del Prodotto.

Questa Garanzia limitata è valida solo nel paese europeo a cui il prodotto è destinato ed è a totale carico del distributore nazionale di riferimento per quel paese e che è indicato in calce al certificato.

Alcune limitazioni ai servizi di assistenza di cui alla presente Garanzia potrebbero derivare dalla presenza di componenti specifici per un paese.

Non sono coperti da garanzia:

- I manuali e/o gli imballi.
- I contenuti dell'utente, le configurazioni scaricate sul prodotto o software di terzi.
- I costi relativi alle spedizioni del prodotto da e per il centro assistenza autorizzato.
- Il deterioramento dovuto a normale usura del prodotto includendo anche le batterie.
- Le rotture dovute a cause accidentali o ad imperizia e tutti i danni causati da qualsiasi agente esterno.
- Tutti i danni causati da un uso non conforme a quanto descritto nel manuale a corredo del prodotto.

Limiti di responsabilità

Questa Garanzia rappresenta la tutela fornita al consumatore da QUIKO ITALY SRL tramite il concessionario di riferimento e non intende limitare le garanzie del consumatore poste in obbligo al rivenditore dalle legislazioni dei diversi paesi. La presente Garanzia sarà riconosciuta solo ed esclusivamente nei centri tecnici autorizzati o presso i rivenditori che curano la commercializzazione dei prodotti a marchio QUIKO ITALY SRL. I termini di Garanzia non sono prorogabili a nessun titolo e decorrono esclusivamente dalla data della prima vendita del prodotto al consumatore finale come certificato da un documento fiscale valido.

Le parti guaste sostituite durante le riparazioni in Garanzia sono di esclusiva proprietà QUIKO ITALY SRL e non potranno essere pretese dal consumatore a nessun titolo. Nei limiti previsti dalla legge vigente ed in mancanza di dolo, nessuna responsabilità è imputabile a QUIKO ITALY SRL per danni dovuti alla perdita di dati utente causata da qualsivoglia difettosità coperta dalla Garanzia. Il consumatore per poter ottenere la riparazione dovrà sempre far pervenire il prodotto a sue spese, presso il centro autorizzato, privo di qualsivoglia blocco o codice di sicurezza che ne limitino od impediscano l'uso. Sono altresì esclusi dalle responsabilità la perdita di profitti le perdite causate dall'inutilizzo del Prodotto o perdite di ricavi per qualsivoglia danno diretto, indiretto, speciale o consequenziale.

La responsabilità di QUIKO ITALY SRL è sempre limitata al valore di acquisto del prodotto ed il consumatore deve sempre e a sua cura mantenere copia dei dati e del software personale presente nella memoria del telefono. Per i guasti che, per le motivazioni sopra elencate, non fossero riconducibili ai termini di questa Garanzia il consumatore che desideri non effettuare la riparazione, sarà tenuto a versare il corrispettivo del preventivo richiesto dal centro di assistenza. QUIKO ITALY SRL non potrà in alcun modo essere ritenuta responsabile di questa richiesta perché estranea alla tutela di garanzia.

ATTENZIONE: La garanzia non è mai valida se vengono riscontrati sul prodotto tentativi di apertura o manomissioni di qualsiasi tipo inclusa l'asportazione e/o la cancellazione delle etichette.

EN - User Guide QK-LIBWIFI

1 - RECOMMENDATIONS

Description
 QK-LIBWIFI is an electronic device that allows you to control QK-LIB50 devices. QK-LIBWIFI communicates with QK-LIB50 using the Bluetooth LE 4 protocol. QK-LIBWIFI connects to the Internet through a 2.4 GHz Wi-Fi network or via RJ45 LAN network cable.

Operating distance

The maximum distance between QK-LIBWIFI and QK-LIB50 varies according to environmental conditions. Typically this distance is between 15 and 30 meters.

To maximize the range of QK-LIBWIFI, it is best to place it at least 1 meter from the ground and in a place where there are no obstacles between QK-LIBWIFI and QK-LIB50. Reinforced concrete walls or metal boxes can weaken or block the QK-LIBWIFI signal.

6 - CONFORMITÀ

QK-LIBWIFI è stato costruito in conformità alle norme tecniche e direttive vigenti al 01.02.2023 e consultabili a questo link diretto alla Dichiarazione di conformità: <https://we.it/1-19M6mqdy>

Sossano il 01.02.2023, Legale Rappresentante, Luca Borinato

Esclusione di altri danni

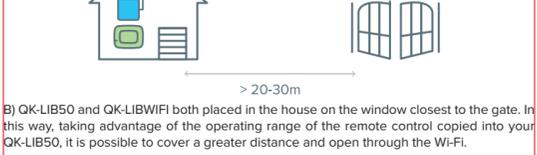
Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, QUIKO ITALY SRL e i suoi fornitori, le sue consociate e i suoi agenti non saranno responsabili per:

- danni incidentali o consequenziali;
- danni o perdite di qualsiasi natura relative a mancato guadagno, perdita di dati, di privacy o di informazioni confidenziali, incapacità di utilizzare interamente o in parte il dispositivo Hardware o il Software, danni alla persona o mancato rispetto di obblighi (inclusi, a titolo

Examples of positioning:



A) QK-LIB50 placed near the gate and QK-LIBWIFI placed in the house on the window closest to the gate. This solution allows you to open the gate both using Bluetooth and using Wi-Fi.



B) QK-LIB50 and QK-LIBWIFI both placed in the house on the window closest to the gate. In this way, taking advantage of the operating range of the remote control copied into your QK-LIB50, it is possible to cover a greater distance and open through the Wi-Fi.

Operating conditions

QK-LIBWIFI must be placed in a place sheltered from atmospheric agents.

Security

When using QK-LIBWIFI for the first time, an 8-digit numeric PIN code must be set. This PIN must be kept secret. Owners of the PIN code are considered administrators of the device. It is possible to reset the PIN code by carrying out a factory reset of QK-LIBWIFI.

The administrator of QK-LIBWIFI device can invite other users to use an automation connected through a QK-LIB50, without providing them with the PIN code, just using the sharing features offered by the app.

The communication between QK-LIBWIFI and QK-LIB50 is protected by latest generation security algorithms based on public keys and symmetric end-to-end encryption with

ephemeral keys. Communication between QK-LIBWIFI and a smartphone uses security algorithms for a secure and encrypted Internet connection.

Power Supply

QK-LIBWIFI is powered by a 5V USB power supply (already included in the package).

Data and limitations

QK-LIBWIFI can control 5 QK-LIB50 devices and can be used by multiple people / smartphones.

App

The "Quiko SmartGate Automation" App is free and can be downloaded from the Stores for iPhone and Android.

It is compatible with the following systems:

- Smartphone iPhone 4S or later with iOS 9 or later
- Smartphone Android with 4.3 system or later and Bluetooth LE 4

"Quiko SmartGate Automation" app is able to manage many devices at the same time.

First installation

1. Check that you have already downloaded the "Quiko SmartGate Automation" app and that you have configured a QK-LIB50 device
2. Connect the antenna and the supplied power cable to QK-LIBWIFI
3. Place QK-LIBWIFI in a place where there is Wi-Fi network coverage and at a distance of less than 20-30 meters from the QK-LIB50 device you want to control
4. Connect with the "Quiko SmartGate Automation" app to QK-LIBWIFI and set a secret PIN code
5. Connect the QK-LIBWIFI device to the desired Wi-Fi network or via network cable
6. Pair a QK-LIB50 device to QK-LIBWIFI

Shares

Device administrators can share an access with QK-LIBWIFI through the "Quiko SmartGate Automation" app.

All users who wish to receive a share must register via the app by entering their phone number. NB: it is not possible to use the same phone number to register from different smartphones.

The administrator can share an access to a user by indicating his phone number. It is

possible to set time constraints (start and end date, days of the week, hours of the day) to shares.

To share an access it is not necessary to be near the device, this operation can also be performed remotely.

Factory reset

You can completely delete all data stored on the QK-LIBWIFI by restoring it to factory conditions. To reset, press and hold the reset button on the device for more than 10 seconds. Restoring the device causes the loss of all saved data.

After sales service

In case of problems write to info@quikoitaly.com

Package Contents

- 1 QK-LIBWIFI device
- 1 Bluetooth 4 LE / Wi-Fi antenna
- 1 5V USB power supply
- 1 USB / micro-USB power cable

Other details

Dimensions: 57 x 57 x 25mm
 Weight (antenna included): 60g

2 - SAFETY MEASURES

Interference

Electromagnetic interference can lead to sub-optimal performance of any wireless device, including QK-LIBWIFI.

Wi-Fi

Compliance with European CE ROHS certificates (Directive 2014/53 / EU)
 Transmission powers:
 + 20dBm @802.11b
 + 14dBm @802.11n

Transformer

Compliance with European CE ROHS certificates
 Device input: DC5V ~ 1A
 Transformer output: DC5V ~ 2A

Accessories

Use only indicated accessories.

Keep the instructions

Please keep all instructions and paper documents included in the packaging for future reference.

3 - SAFE USE

- Do not subject the device to throws, shaking or bashing.
- Do not place the device in a microwave or any other high pressure device.
- Do not use the device in areas containing explosive gas: it may not work or catch fire.
- Do not place the device on high temperature surfaces: it may not work correctly.
- Place the device out of children's reach.
- It is recommended to use only the power supply provided in the package.

QK-LIBWIFI is a wireless transmitter. Although it conforms to all applicable norms and regulations and it is CE marked, like any wireless device, QK-LIBWIFI may interfere with some electronic and medical devices: please abide by the applicable regulations.

Do not dismantle or modify the device, it could be damaged and not work correctly. Do not throw the device into the fire, it could ignite and explode.

Do not throw the connections of the device, it could cause leaks, overheating, explosions or fires.

In the event of the device overheating, changing color or changing shape during use, please stop using it immediately and ask for a substitute device.

In the event of the device leaking or emanating bad odors, move it away from sources of heat so as to avoid the risk of fires or explosions.

4 - LIMITED MANUFACTURER WARRANTY

The obligations of QUIKO ITALY SRL are limited to the repair or, at its own discretion, substitution of the product or the defective parts.

The authorized assistance centres are the only ones charged by QUIKO ITALY SRL in the activity of warranty and assistance.

ITALY SRL products, resulting from breach of the warranty conditions described in this document.

These conditions do not replace the rights prescribed under the applicable Consumer Rights Codes.

Some product models may differ from these guidelines. Verify with your retailer or by visiting the website www.quikoitaly.com

Exclusion from other damages

To the maximum extent permitted by applicable law, QUIKO ITALY SRL and its suppliers, its affiliates and its agents will not be responsible for:

- incidental or consequential damages;
- damages or losses of any nature regarding lost earnings, loss of data, of privacy or of confidential information, inability to utilise entirely or partially the devices Hardware or Software, damages to people or failure to comply with obligations (including, for example, the obligation to act diligently, in good faith and well) or indirect damages, special or moral due to, or correlated in any way to the Software or the devices Hardware. These exclusions are applied in case QUIKO ITALY SRL, its providers, associates or its agents have been warned of the possibility of such losses or damages have been advised of the possibility of such damages and even if an error occurs, tort (including negligence), strict liability, or so-called product liability, misrepresentation, or other reasons.

Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of liability for incidental or consequential damages, the limitations or exclusions set forth above may not apply to you.

Elements that void the warranty

This warranty is not applicable and QUIKO ITALY SRL is not responsible in case the Software or device Hardware are:

- used for commercial purposes including leasing and renting;
- modified or tampered with;
- damaged by unforeseeable events, illicit use, unproper use, negligence, indecency, deterioration or other causes not correlated with the device's Hardware or Software;
- damaged during shipments;
- not used according to instructions given in the documentation and instructions manual otherwise;
- it is repaired, modified or altered by an individual different from the authorized QUIKO ITALY SRL repair centres and in the event of such individuals contributing to possible defects or damages.

This warranty does not limit the consumers rights from the national laws regarding consumer goods. The products life expectancy for which this guarantee is valid is 24

FR - Mode d'emploi QK-LIBWIFI

1- CONSEILS D'UTILISATION

Description

QK-LIBWIFI est un appareil électronique qui vous permet de contrôler les appareils QK-LIB50.

QK-LIBWIFI communique avec QK-LIB50 à l'aide du protocole Bluetooth LE 4. QK-LIBWIFI se connecte à Internet via un réseau Wi-Fi 2,4 GHz ou via câble réseau LAN RJ45.

Distance de fonctionnement

La distance maximale entre QK-LIBWIFI et QK-LIB50 varie en fonction des conditions environnementales. En règle générale, cette distance est comprise entre 15 et 30 mètres.

Pour maximiser la portée du QK-LIBWIFI, il est préférable de le placer à au moins 1 mètre du sol et dans un endroit où il n'y a pas d'obstacles entre QK-LIBWIFI et QK-LIB50. Les murs en béton armé ou les boîtes métalliques peuvent affaiblir ou bloquer le signal QK-LIBWIFI.

Exemples de positionnement:



A) QK-LIB50 positionné près du portail et QK-LIBWIFI positionné dans la maison sur la fenêtre la plus proche du portail. Avec ce positionnement, vous pouvez ouvrir la porte à la fois en utilisant le Bluetooth et en utilisant le Wi-Fi.



B) QK-LIB50 et QK-LIBWIFI tous deux positionnés dans la maison sur la fenêtre la plus proche du portail. De cette façon, en profitant de la plage de fonctionnement de la

télécommande copiée sur votre QK-LIB50, il est possible de couvrir une plus grande distance et d'ouvrir en Wi-Fi.

Conditions de fonctionnement

QK-LIBWIFI doit être placé dans un endroit à l'abri des agents atmosphériques.

Sécurité

Lorsque vous utilisez QK-LIBWIFI pour la première fois, un code PIN numérique à 8 chiffres doit être défini. Ce code PIN doit être gardé secret. Les propriétaires du code PIN sont considérés comme des administrateurs de l'appareil. Il est possible de réinitialiser le code PIN en effectuant une réinitialisation d'usine de QK-LIBWIFI.

L'administrateur du QK-LIBWIFI peut inviter d'autres utilisateurs à utiliser une automatisation connectée via un QK-LIB50, sans leur fournir le code PIN, en utilisant les fonctionnalités de partage proposées par l'application.

La communication entre QK-LIBWIFI et QK-LIB50 est protégée par des algorithmes de sécurité de dernière génération basés sur des clés publiques et un cryptage symétrique de bout en bout avec des clés éphémères. La communication entre QK-LIBWIFI et un smartphone utilise des algorithmes de sécurité pour une connexion Internet sécurisée et cryptée.

Alimentation

QK-LIBWIFI est alimenté par une alimentation USB 5V (déjà incluse dans l'emballage).

Données et limitations

QK-LIBWIFI peut contrôler 5 appareils QK-LIB50 et peut être utilisé par plusieurs personnes / smartphones.

Application

L'application "Quiko SmartGate Automation" est gratuite et téléchargeable sur les App Stores pour iPhone et Android.

Elle est compatible avec les systèmes suivants :

- Smartphone iPhone 4S ou supérieur doté d'iOS 9 ou supérieur

- Smartphone Android doté d'un système 4.3 ou supérieur et Bluetooth BLE 4

L'application "Quiko SmartGate Automation" peut gérer et contrôler simultanément plusieurs dispositifs.

Première installation

1. Vérifiez que vous avez déjà téléchargé l'application "Quiko SmartGate Automation" et que vous avez configuré un appareil QK-LIB50

2. Connectez l'antenne et le câble d'alimentation fourni au QK-LIBWIFI

3. Placez QK-LIBWIFI dans un endroit où il y a une couverture du réseau Wi-Fi et à une distance de moins de 20-30 mètres de l'appareil QK-LIB50 que vous souhaitez contrôler

4. Connectez-vous avec l'application "Quiko SmartGate Automation" à QK-LIBWIFI et définissez un code PIN secret

5. Connectez l'appareil QK-LIBWIFI au réseau Wi-Fi souhaité ou via câble réseau

6. Associez un appareil QK-LIB50 à QK-LIBWIFI

Partages

Les administrateurs de l'appareil peuvent partager un accès avec QK-LIBWIFI via l'application "Quiko SmartGate Automation".

Tous les utilisateurs qui souhaitent recevoir un partage doivent s'inscrire depuis l'application en entrant leur numéro de téléphone. NB, il n'est pas possible d'utiliser le même numéro de téléphone pour s'enregistrer à partir de différents smartphones.

L'administrateur peut partager l'accès à un utilisateur en indiquant son numéro de téléphone. Il est possible de définir des contraintes de temps (date de début et de fin, jours de la semaine, heures du jour) pour les partages.

Pour partager un accès, il n'est pas nécessaire d'être à proximité de l'appareil, cette opération peut également être effectuée à distance.

Réinitialisation d'usine

Vous pouvez supprimer complètement toutes les données stockées sur le QK-LIBWIFI en restaurant aux conditions d'usine. Pour réinitialiser, appuyez sur le bouton de réinitialisation de l'appareil et maintenez-le enfoncé pendant plus de 10 secondes. La restauration de l'appareil entraîne la perte de toutes les données enregistrées.

Service après vente

En cas de problème, écrivez à info@quikotaly.com

Contenu de la boîte

1 appareil QK-LIBWIFI

1 antenne Bluetooth 4 LE / Wi-Fi

1 chargeur USB 5V

1 câble d'alimentation USB / micro-USB

Autres données

Dimensions: 57 x 57 x 25mm

Poids (antenne incluse): 60g

2 - MESURES DE SÉCURITÉ

Interférences

Interférences électromagnétiques peuvent perturber le fonctionnement d'un appareil sans fils, y compris QK-LIBWIFI.

Wi-Fi

Conformité aux certificats européens CE ROHS (Directive 2014/53 / UE)

Puissance de transmission:

+ 20 dBm @802.11b

+ 14 dBm @802.11n

Transformateur

Conformité aux certificats européens CE ROHS

Entrée de l'appareil: DC5V ~ 1A

Sortie du transformateur: DC5V ~ 2A

Accessoires

Utilisez uniquement les accessoires indiqués.

Conservez ces instructions

Merci de conserver les instructions et les documents fournis à l'intérieur de l'emballage.

3 - UTILISATION EN SÉCURITÉ

• Ne pas soumettre l'appareil à des chocs, secousses ou chutes violentes.

• Ne pas mettre l'appareil et/ou les piles dans un four à micro-ondes ou tout autre appareil à haute pression.

• Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits contenant des gaz explosifs: il pourrait ne pas fonctionner ou prendre feu.

• Ne pas placer l'appareil sur des surfaces chaudes: il pourrait ne pas fonctionner correctement.

• Gardez l'appareil hors de la portée des enfants.

• Il est recommandé d'utiliser uniquement le chargeur d'alimentation fourni dans l'emballage.

QK-LIBWIFI est un dispositif wireless. Même si en conformité avec les normes en vigueur et marqué CE, comme tous les appareils wireless QK-LIBWIFI pourrait perturber le bon fonctionnement de certains dispositifs électroniques et médicaux. Merci de respecter la législation et les règlements.

Ne pas démonter ou modifier l'appareil, cela pourrait être dangereux et amener l'appareil à ne plus fonctionner. Ne pas jeter l'appareil dans le feu, cela pourrait prendre feu et exploser.

Ne pas souder les contacts de l'appareil, cela pourrait causer pertes, surchauffe, explosion ou incendie.

Dans le cas où l'appareil devient trop chaud, change de couleur ou se déforme lors de l'utilisation, cessez immédiatement de l'utiliser et demandez un remplacement. Dans le cas où le dispositif perd du fluide ou dégage une mauvaise odeur, l'éloigner des sources de chaleur afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'explosion.

4 - GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Les obligations de QUIKO ITALY SRL sont limitées à la réparation ou, à sa discrétion, au remplacement du produit ou des pièces défectueuses.

Les services d'assistance autorisés sont les seuls chargés par QUIKO ITALY SRL pour la fourniture

d'un service-après-vente sous garantie. Cette garantie ne modifie pas les droits fondamentaux du client en vertu de la législation nationale applicable, ni les droits du client à l'égard du revendeur découlant du contrat de vente. En l'absence de réglementations nationales applicables, cette garantie décrite est la seule et unique référence valable pour le client et ni QUIKO ITALY SRL ni ses associés ou distributeurs sont responsables de tout dommage accidentel ou indirect aux produits QUIKO ITALY SRL, découlant de la violation ou du non respect des conditions d'utilisation et de garantie décrites précédemment. Ces conditions ne modifient pas les droits accordés au consommateur par le Code de la Consommation. Certains produits peuvent différer de ces lignes directrices. Vérifiez auprès de votre détaillant ou visitez le site www.quikotaly.com

Exclusion d'autres dommages

Dans la mesure maximale permise par la loi applicable, en aucun cas QUIKO ITALY SRL et ses fournisseurs, ses associés et ses agents ne pourraient être tenus pour responsables dans les cas suivants :

• dommages accidentels ou fortuits;

• dommages et pertes de quelque nature que ce soit relatifs au manque à gagner, perte de données, divulgation d'informations confidentielles, l'impossibilité d'utiliser tout ou partie de l'appareil Hardware ou le Software, blessures corporelles ou non-respect des obligations (y compris, par exemple, l'obligation de diligence, d'agir de bonne foi ou d'exercer un soin raisonnable) ou dommages indirects, particuliers ou moraux découlant du ou liés de quelque façon au Software ou au dispositif Hardware.

Les exclusions ci-dessus sont applicables même si QUIKO ITALY SRL, ses fournisseurs, ses associés ou ses agents ont été avisés de la possibilité de tels pertes ou dommages et même en cas d'erreur, faute (y compris la négligence), responsabilité objective ou ce qu'on appelle responsabilité du produit, fausse déclaration ou d'autres raisons.

Puisque certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages accidentels ou fortuits, la limitation ou les exclusions ci-dessus peuvent ne pas concerner l'utilisateur.

Exclusion de la couverture

Cette garantie limitée n'est pas applicable et QUIKO ITALY SRL n'est pas responsable en vertu de cette garantie limitée dans le cas où le Software ou le dispositif Hardware :

• est utilisé à des fins commerciales, y compris la location ou le leasing;

• a été modifié ou altéré;

• a été endommagé par cause de force majeure, de mauvaise ou abusive utilisation, de négligence, d'accident, de détérioration, de mauvaise gestion ou application, ou toute autre cause qui ne serait pas liée aux défauts du dispositif Hardware ou du Software;

• a été endommagé lors des expéditions;

• n'est pas utilisé conformément à la documentation d'accompagnement et au mode d'emploi ou

• il a été réparé, modifié ou altéré par autre entité qu'un centre de réparation agréé QUIKO ITALY SRL et si le centre non autorisé provoque ou contribue à une défectuosité ou dommage.

Cette garantie ne limite pas les droits reconnus au consommateur selon les normes nationales spécifique des biens de consommation. La période durant laquelle la présente garantie est valable est limitée à 24 mois à compter de la première date d'achat du produit. Si l'appareil est utilisé professionnellement, la période de garantie fabricant est réduite à 12 mois. Durant la période de garantie, le distributeur national indiqué à la fin de ce certificat fera le nécessaire, à ses frais et dans un délai raisonnable, pour corriger les problèmes qui pourraient survenir et qui seraient imputables à un défaut de production. Sous réserve des dispositions de la loi en vigueur, les défauts constatés par le personnel de SAV seront corrigés en réparant ou, à la discrétion de QUIKO ITALY SRL, par la substitution du produit.

Cette Garantie limitée est valable uniquement dans le pays européen où le produit est destiné et est totalement à la charge du distributeur national de référence pour ce pays, qui est indiqué au bas du certificat. Quelques limitations aux services d'assistance de cette garantie pourraient dériver de la présence de composants spécifiques pour un pays.

Ne sont pas couverts par la garantie:

• Les documentations, manuels et/ou les emballages.

• Les données de l'utilisateur, les configurations téléchargées sur le produit ou les logiciels de tiers.

• Les coûts relatifs à l'expédition du produit du centre ou pour le centre d'assistance autorisé.

• La détérioration due à l'usure normale du produit, y compris les piles.

• Les ruptures dues à des causes accidentelles ou à des maladies et tous les dommages dus à toute sorte d'élément externe.

• Tous les dommages dus à une utilisation non conforme à ce qui est décrit dans le manuel accompagnant le produit.

Limites de responsabilité

Cette Garantie représente la tutelle fournie au consommateur par QUIKO ITALY SRL par l'intermédiaire du concessionnaire de référence et ne limite pas les garanties du consommateur à celles obligatoires selon la législation du pays du revendeur. La présente Garantie sera reconnue seulement et exclusivement dans les centres techniques autorisés ou chez les revendeurs s'occupant de la commercialisation des produits de la marque QUIKO ITALY SRL. Les termes de la Garantie ne peuvent en aucun cas être prolongés et sont valables exclusivement à compter de la date de la première vente du produit au consommateur final, attestée par un document fiscal valable. Les parties endommagées substituées durant les réparations en Garantie sont de la propriété exclusive de QUIKO ITALY SRL et ne pourront en aucun cas être prétendues par le consommateur. Dans les limites prévues par la loi en vigueur et en absence de faute intentionnelle, aucune responsabilité est imputable à QUIKO ITALY SRL pour des dommages dus à la perte de données utilisateur causée par une défectuosité couverte par la Garantie. Le consommateur, pour pouvoir obtenir la réparation, devra toujours faire parvenir le produit à ses frais au centre autorisé, sans aucun verrouillage et code de sécurité qui puissent limiter ou empêcher l'utilisation. De plus, la perte de profits, les pertes causées par l'utilisation du Produit ou les pertes de gains pour tout dommage direct, indirect, spécial ou fortuit sont exclues de la responsabilité.

La responsabilité de QUIKO ITALY SRL est toujours limitée à la valeur d'achat du produit et le consommateur doit toujours garder une copie des données et du software personnel présent dans la mémoire de son téléphone. Pour les anomalies qui, pour les motifs indiqués ci-dessus, ne sont pas liées aux termes de cette Garantie, le consommateur qui ne désire pas effectuer la réparation devra verser le prix prévu dans le devis demandé par le centre d'assistance. QUIKO ITALY SRL ne pourra en aucun cas être retenu responsable de cette demande car elle n'est pas comprise dans la garantie.

ATTENTION: La garantie n'est en aucun cas valable si sur le produit des tentatives d'ouverture ou toutes sortes de violations sont vérifiées, y compris l'enlèvement et/ou l'élimination des étiquettes.

5 - ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT

Au sens de l'art. 13 du Décret de Loi du 25 juillet 2005, n. 151 "Actuation des Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE, relative à la réduction de l'utilisation des substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques, ainsi que l'élimination des déchets". Le symbole de la poubelle barrée reporté sur l'appareil ou sur la confection indique que le produit doit être collecté séparément des autres déchets quand il est hors d'usage. La collecte sélective de cet appareil hors d'usage est organisée et gérée par le producteur. L'utilisateur qui désire se débarrasser du présent appareil devra donc

contacter le producteur et suivre le système qu'il a adopté pour permettre la collecte séparée de l'appareil hors d'usage. La collecte sélective appropriée pour l'étape successive de l'appareil destiné au recyclage, au traitement, et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter de possibles effets négatifs sur l'environnement et sur la santé, et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit de la part du détenteur comporte l'application de sanctions administratives prévues par la législation en vigueur.

6 - CONFORMITÉ

QK-LIBWIFI a été fabriqué dans le respect des normes techniques et directives en vigueur au 01.02.2023 et consultables sur ce lien direct à la déclaration de conformité: <https://we.tl/t-119M6rnqdy>

Sossano le 01.02.2023, Représentant Légal, Luca Borinato

DE - Benutzerhandbuch QK-LIBWIFI

1 - HINWEISE ZUM GEBRAUCH

Beschreibung

QK-LIBWIFI ist ein elektronisches Gerät, das Ihnen ermöglicht, QK-LIB50-Geräte zu steuern. QK-LIBWIFI kommuniziert mit QK-LIB50 mittels Bluetooth LE 4-Protokoll. QK-LIBWIFI ist mit dem Internet über ein 2,4 GHz WLAN-Netzwerk oder über RJ45-LAN-Netzwerkkabel verbunden.

Betriebsabstand

Der maximale Abstand zwischen QK-LIBWIFI und einem zu steuernden QK-LIB50 variiert, entsprechend der Umweltbedingungen. Üblicherweise beträgt dieser Abstand zwischen 15 und 30 Metern

Um den Bereich des QK-LIBWIFI zu maximieren ist es am besten, dieses mindestens 1 Meter über dem Boden und an einem Ort ohne Hindernisse zwischen QK-LIBWIFI und zu steuern-

dem QK-LIB50 zu platzieren. Stahlbetonwände oder Metallkästen können das QK-LIBWIFI-Signal abschwächen oder blockieren.

Beispiele für die Positionierung:



A) QK-LIB50 platziert in der Nähe des Turms und QK-LIBWIFI platziert im Haus, am Fenster, das dem Tor am nächsten liegt. Diese Lösung ermöglicht Ihnen, das Tor sowohl mit Bluetooth als auch mit WLAN zu öffnen.



B) QK-LIB50 und QK-LIBWIFI beide im Haus, am Fenster, das dem Tor am nächsten liegt, platziert.

Auf diese Weise können Sie, indem Sie die Reichweite der auf Ihrem SOLO integrierten Fernbedienung nutzen, eine größere Entfernung abdecken und Ihr Tor über die WLAN-Verbindung öffnen.

Betriebsbedingungen

QK-LIBWIFI muss an einem vor Witterungseinflüssen geschützten Ort platziert sein.

Sicherheit

Wenn Sie QK-LIBWIFI zum ersten Mal verwenden, muss ein 8-stelliger numerischer PIN-Code eingestellt werden. Diese PIN ist geheim zu halten. PIN-Code-Inhaber gelten als Administratoren des Geräts. Es ist möglich die PIN auf die Werkseinstellungen von QK-LIBWIFI zurückzusetzen.

Der Administrator des QK-LIBWIFI-Gerätes kann andere Nutzer einladen, eine Automation

zu verwenden, die über ein QK-LIB50-Gerät verbunden ist, ohne diesen den PIN-Code zu geben, nur durch Nutzung der durch die App gebotenen Freigabefunktionen.

Die Kommunikation zwischen dem QK-LIBWIFI und dem QK-LIB50 ist durch Sicherheitsalgorithmen der neuesten Generation geschützt, die auf öffentlichen Schlüsseln und symmetrischer End-to-End-Verschlüsselung mit vergänglichen Schlüsseln basieren. Die Kommunikation zwischen QK-LIBWIFI und einem Smartphone verwendet Sicherheitsalgorithmen für eine sichere und verschlüsselte Internetverbindung.

Spannungsversorgung

Der QK-LIBWIFI wird über ein 5V USB-Netzteil (bereits im Paket enthalten) versorgt.

Daten und Einschränkungen

QK-LIBWIFI kann 5 QK-LIB50-Geräte steuern und kann von mehreren Personen/Smartphones verwendet werden.

App

Die App "Quiko SmartGate Automation" ist kostenlos und kann von den iPhone- und Android-Stores heruntergeladen werden.

Sie ist mit den folgenden Systemen kompatibel:

- Smartphone iPhone 4S oder höher mit iOS 9 oder höher

- Android-Smartphone mit System 4.3 oder höher und Bluetooth LE 4

Die App "Quiko SmartGate Automation" kann mehrere Geräte gleichzeitig verwalten und steuern.

Erstinstallation

1. Stellen Sie sicher, dass Sie bereits die "Quiko SmartGate Automation"-App heruntergeladen und ein QK-LIB50-Gerät konfiguriert haben

2. Schließen Sie die Antenne und das mitgelieferte Netzkabel an den QK-LIBWIFI an

3. Platzieren Sie den QK-LIBWIFI an einem Ort, an einem Ort mit WLAN-Netzwerkreichweite und in einem Abstand von weniger als 20-30 Metern vom QK-LIB50-Gerät, das Sie steuern wollen

4. Verbinden Sie die "Quiko SmartGate Automation"-App mit dem QK-LIBWIFI und richten Sie einen geheimen PIN-Code ein

5. Verbinden Sie das QK-LIBWIFI-Gerät mit dem gewünschten WLAN-Netzwerk oder über Netzkabel

6. Koppeln Sie ein QK-LIB50-Gerät mit dem QK-LIBWIFI

Gemeinsame Nutzung

Geräteadministratoren können über die App "Quiko SmartGate Automation" einen Zugriff mit QK-LIBWIFI freigeben.

Alle Benutzer, die eine Freigabe erhalten möchten, müssen sich über die App unter Angabe ihrer Telefonnummer registrieren. Hinweis: Es ist nicht möglich, dieselbe Telefonnummer zur Registrierung von verschiedenen Smartphones zu verwenden.

Der Administrator kann einem Benutzer den Zugriff freigeben, indem er dessen Telefonnummer eingibt. Sie können Zeitbeschränkungen (Start- und Enddatum, Wochentage, Tageszeiten) für Freigaben festlegen.

Sie müssen sich nicht in der Nähe des Geräts befinden, um einen Zugriff zu teilen. Dieser Vorgang kann auch per Fernzugriff ausgeführt werden.

Zurücksetzung auf Werkseinstellungen

Es ist möglich, alle auf dem QK-LIBWIFI gespeicherten Daten vollständig zu löschen, indem Sie es auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Halten Sie zum Zurücksetzen die Reset-Taste am Gerät länger als 10 Sekunden gedrückt. Das Wiederherstellen des Geräts führt zum Verlust aller gespeicherten Daten.

Kundendienst nach dem Kauf

Bei Problemen schreiben Sie an info@quikotaly.com

Paketinhalt

1 QK-LIBWIFI-Gerät

1 Bluetooth 4 LE / Wi-Fi-Antenne

1 USB 5V-Netzteil

1 USB / Mikro-USB-Kabel

Weitere Daten

Abmessungen: 57 x 57 x 25mm

Gewicht (inkl. Antenne): 60g

2 - SICHERHEITSHINWEISE

Störungen

Elektromagnetische Störungen können die Leistungen aller mobilen Geräte, einschließlich QK-LIBWIFI beeinträchtigen.

WLAN

Konformität mit europäischen CE ROHS-Zertifikaten (Direktive 2014/53/EU)

Übertragungsleistungen:

+ 20dBm @802.11b

+ 14dBm @802.11n

Trafo

Konformität mit europäischen CE ROHS-Zertifikaten

Geräteeingang: DC5V ~ 1A

Transformator-Ausgang: DC5V ~ 2A

Zubehör

Verwenden Sie nur das auf der Verpackung angegebene Zubehör.

Gebrauchsanweisung

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.

3 - SICHERE ANWENDUNG

• Schütteln, werfen oder stoßen Sie das Gerät nicht.

• Legen Sie das Gerät nicht in die Mikrowelle.

• Benutzen Sie das Gerät nicht in Gegenwart von Gasen oder Explosivstoffen – Brandgefahr!

• Legen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen, da es sonst nicht mehr richtig funktioniert.

• Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern.

• Wir empfehlen, nur das im Paket mitgelieferte Netzteil zu verwenden.

QK-LIBWIFI ist ein drahtloser Sender. Obwohl das Gerät normgerecht und CE-Konform ist, könnte QK-LIBWIFI die Funktion von elektronischen oder medizinischen Apparaten beeinflussen. Bitte halten Sie sich an die Vorschriften.

Das Gerät nicht zerlegen oder verändern, da dies gefährlich sein und es kaputt gehen könnte. Das Gerät nicht ins Feuer werfen – Brand- bzw. Explosionsgefahr.

Die Kontakte des Gerätes nicht schweißen, dies könnte zu Ausfällen, Überhitzungen, Explosionen oder Bränden führen.

Im Falle einer Überhitzung des Gerätes, bei Farbwechsel oder Verformung während des Gebrauchs, sofort den Gebrauch unterlassen und nach Ersatzgerät fragen.

Im Falle von Flüssigkeitsverlust oder schlechtem Geruch, das Gerät von Hitzequellen entfernen, um Brand- oder Explosionsgefahr zu vermeiden.

4 - BEGRENZTE HERSTELLERGARANTIE

Die Pflichten von QUIKO ITALY SRL sind auf Reparaturen begrenzt oder je nach Ermessen von QUIKO ITALY SRL, auf Ersatz des Produktes oder der fehlerhaften Teile.

Während der Garantiezeit dürfen Reparaturen nur von autorisierten Servicepartnern durchgeführt werden.

Diese Garantie hat keinen Einfluss auf die vom Gesetz vorgesehenen Rechte des Kunden, je nach an